## UCLA

# **Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn**

#### **Title**

Lider (Poems)

#### **Permalink**

https://escholarship.org/uc/item/68w4j4r8

### **Journal**

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 93(1)

#### **Author**

Keniger, Khayim (Chaim)

#### **Publication Date**

1979

## **Copyright Information**

Copyright 1979 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <a href="https://escholarship.org/terms">https://escholarship.org/terms</a>

Peer reviewed

חיים קעניגער / פּאַריז

# אלידער אָבּ לידער אָבּ

## ש פייערבלום

איך בין זוי אַ שמיד:
זיין קערפער גליט
זוען ער פארעמט שטאל.
זוי איך מיין לעבן אַ מאל
אין ווארט די נשמה ליגט.
זוי געבעט וואס דערקוויקט.
פון האַמער דעם שווערן
פליען פונקען שטערן
און קרייזן גאָטס שטול אַרום
צו שאַפן אַ פּייערבלום.

## וויג זיך...

וויג זיך, וויג זיך, וואַנדערשיף, אויף ווייטע ימען! קיין רויך באַווייזט זיך ניט פון קיין קוימען, מיין לעבן קאן זיך נישט פאַרזוימען. מאַכיק זענען אַלע שטיבער— און מיינע ברידער— אין גריבער.

### 日と日本日

אין דיינע אויגן שיינט אַ נעפּל, אַבער דו לעבסט מיט שאָטנס פון אַ פאַרשווונדענער וועלט. דו זוכסט צווישן זיי דיין עבר\_\_ געפינסט אים אויף ניט־פאַרלאָשענע קלעצער, ווו דער הימל שפייט מיט שקיעה.

## צעאַקערם פעלד

טרויעריק צעאַקערט פעלד!
פון דיר שרייט אַרויס מיין וועלט
ווען איך גיי לעבן דיר.
מיר זענען געווען אַ מאָל פיר,
האָט מען דריי פאַרזייט אין דער ערד
און איך ווער פון איר נאָך גענערט.
נאָר תמיר ווען איך עס מיין ברויט
ווערט פון ווייטיק גערונצלט מיין הויט.
אַ פעלד, דער אַקער פון פויער
דאַרף גיין איבער דיר אין טרויער.

\*\*

ווען דער שאָטן פון אומגעקומענעם טויכט אויף פון די טיפענישן אין פינצטערקייט פון דער נאַכט האַלדז איך אים אַרום און דריק אים צו זיך. מיין קאָפּ לייג איך אויף זיין אַקסל און די שטורמישע נאַכט קאָן אונדז נישט שיידן.

## מיינע מעג

איך וואַרף מיינע טעג אינעם אויוון און מיט זיי באַהייץ איך די שטיבער. די צייט אין וואַרעמקייט שיינט. דער שטח ווערט פול מיט פריינד. און פּלוצלינג \_ אַ בליק פון אַ ווינקל: צוויי אויגן אין ווונדער־געפינקל. צוויי אויגן פון איינעם אַ ריז. וואָס דריקט אין זיין האַנט אַ שפיז...

